

MT

MT

MT



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussel 10.2.2011
KUMM(2011) 50 finali

2011/0025 (NLE)

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-KUNSILL

**li temenda d-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex il-kreozot jiġi
inkluż bhala sustanza attiva fl-Anness I għaliha**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

Skont id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 98/8/KE tas-16 ta' Frar 1998¹ dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali, għandu jitwettaq programm ta' hidma dwar l-eżami tas-sustanzi attivi kollha li jinsabu fil-prodotti bijoċidali li diġà kienu jinsabu fis-suq fl-14 ta' Mejju 2000 (sustanzi attivi eżistenti). Il-kreozot ġie identifikat bħala sustanza attiva eżistenti u evalwat fil-kuntest ta' dak il-programm ta' hidma.

Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/EC, jista' jiġi deċiż permezz tal-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 28(4) tad-Direttiva li sustanza attiva eżistenti għandha titdahhal fl-Anness I għad-Direttiva. Fil-fehma tal-Kummissjoni, il-konkluzjonijiet tal-evalwazzjoni tal-kreozot huma li taht ċerti kundizzjonijiet jintlaħqu l-kundizzjonijiet għall-inklużjoni tas-sustanza fl-Anness I. Għalhekk, il-Kummissjoni ressqet abbozz ta' Direttiva għall-vot fil-Kumitat stabbilit skont l-Artikolu 28(1) tad-Direttiva 98/8/KE. Il-Kumitat ma tax opinjoni favorevoli dwar l-abbozz tad-Direttiva fil-laqgħa tiegħu tas-17 ta' Dicembru 2010.

Għalhekk, skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 5(a) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, qed titressaq, quddiem il-Kunsill, Proposta għal Direttiva tal-Kunsill u qiegħda tintbagħat ukoll lill-Parlament Ewropew.

¹ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-KUNSILL

li temenda d-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex il-kreozot jiġi inkluż bhala sustanza attiva fl-Anness I għaliha

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali², u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 16(2) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 tal-4 ta' Diċembru 2007 dwar it-tieni fazi tal-programm ta' hidma ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali³ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi li għandhom jiġu vvalutati, bil-għan li possibbilment jiġu inklużi fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE. Dik il-lista tinkludi l-kreozot.
- (2) Skont ir-Regolament (KE) Nru 1451/2007, il-kreozot ġie evalwat skont l-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 98/8/KE għall-użu fi prodotti tat-tip 8, preservattivi tal-injam, kif iddefinit fl-Anness V għal dik id-Direttiva.
- (3) L-Isvezja nhatret bhala l-Istat Membru Rapporteur u ressqet ir-rapport tal-awtorità kompetenti, flimkien ma' rakkomandazzjoni, lill-Kummissjoni fit-31 ta' Ottubru 2007 skont l-Artikolu 14(4) u (6) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007. Mir-rapport joħroġ li l-evalwazzjoni tkopri biss il-kreozot ta' Grad B u Grad C kif speċifikat fl-Istandard Ewropew EN 13991:2003.
- (4) Fit-30 ta' April 2008 tvarat konsultazzjoni mal-partijiet interessati. Ir-rizultati tal-konsultazzjoni ġew ippubblikati u diskussi fit-30 laqgħa tar-rappreżentanti tal-Awtoritajiet Kompetenti tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 98/8/KE dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali.
- (5) Ir-rapport tal-awtorità kompetenti ġie analizzat mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni. Skont l-Artikolu 15(4) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, is-sejbiet

² ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

³ ĠU L 325, 11.12.2007, p. 3.

tal-analizi ġew inkorporati, fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijočidali fis-17 ta' Diċembru 2010, f'rapport ta' valutazzjoni.

- (6) Mir-rapport ta' valutazzjoni jidher li l-preservattivi tal-injam li fihom il-kreożot probabbilment huma mistennija li jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, meta jiġu applikati għall-injam fuq mix-xenarji evalwati. Barra minn hekk, kien hemm indikazzjonijiet qawwija fil-konsultazzjoni mal-partijiet interessati msemmija hawn fuq li hemm benefiċċji soċjoekonomiċi konsiderevoli meta l-kreożot jintuża f'ċerti applikazzjonijiet. L-analizi taċ-ċiklu tal-ħajja sottomessa u ppubblikata fil-kuntest tal-konsultazzjoni ssuġġeriet li, f'ċerti każijiet, ma teżisti l-ebda alternattiva xierqa għall-kreożot, li tagħmel anqas ħsara lill-ambjent. Għalhekk huwa xieraq li l-kreożot jiġi inkluz fl-Anness I.
- (7) Madankollu, għal ċerti xenarji ta' użu tal-injam pprezentati fir-rapport ta' valutazzjoni, fil-valutazzjoni tar-riskji ġew identifikati riskji inaċċettabbli għall-ambjent.
- (8) Barra minn hekk, il-kreożot jitqies bħala karċinogen mingħajr valur tal-limitu u huwa kklassifikat bħala karċinogen tal-kategorija 1B skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jħassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006⁴.
- (9) Il-kreożot li huwa taħlita ta' mijiet ta' komposti, fih l-aktar idrokarburi aromatiċi poliċikliċi (polycyclic aromatic hydrocarbons, 'PAHs'). Uħud minn dawn tqiesu mill-Kumitat għall-Valutazzjoni tar-Riskji tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi bħala persistenti, bijokumulattivi u tossiċi ('PBT'; antraċen⁵) jew persistenti ħafna u bijokumulattivi ħafna ('vPvB'; fluworoanten, fenantren u piren⁶) skont il-kriterji stabbiliti fl-Anness XIII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni⁷.
- (10) Il-PAHs huma elenkati bħala sustanzi soġġetti għal dispożizzjonijiet ta' tnaqqis ta' rilaxx fl-Anness III għall-Protokoll tal-Konvenzjoni tal-1979 dwar Tniġġis tal-Arja Transkonfinali fuq Distanza Twila dwar Sustanzi Niġġiesa Organiċi Persistenti ('POPs') u fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti [sustanzi niġġiesa organiċi persistenti] u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE⁸.

⁴ ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1.

⁵ Dokument ta' appoġġ tal-Kumitat tal-Istat Membru għall-identifikazzjoni tal-antraċen bħala sustanza ta' tħassib serju ħafna adottat fit-8 ta' Ottubru 2008.

⁶ Dokument ta' appoġġ tal-Istat Membru għall-identifikazzjoni taż-żejt tal-antraċen, antraċen baxx bħala sustanza ta' tħassib serju ħafna minhabba l-proprietajiet tiegħu ta' CMR, PBT u vPvB, adottat fl-4 ta' Diċembru 2009.

⁷ ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.

⁸ ĠU L 158, 30.4.2004, p. 7.

- (11) Dokument ta' gwida adottat bid-Deciżjoni 2009/4 tal-Korp Eżekuttiv għall-Konvenzjoni tal-1979 dwar Tniġġis tal-Arja Transkonfinali fuq Distanza Twila jelenka l-aqwa tekniki disponibbli biex jiġu kkontrollati l-emissjonijiet tal-POPs minn sorsi fissi ewlenin. Il-Parti E tat-Taqsima V ta' dak id-dokument ta' gwida tindirizza speċifikament l-emissjonijiet tal-PAHs assoċjati mal-preservazzjoni tal-injam fejn jintużaw prodotti derivati mill-qatran li fihom il-PAHs, bħalma hu l-kreożot. It-tekniki huma relatati mal-mili (impregnation), il-ħzin, il-manigġ u l-użu tal-injam, u jinkludu l-użu ta' alternattivi li jimminimizzaw id-dipendenza fuq prodotti bbażati fuq il-PAHs. Tirrakkomanda wkoll l-aqwa tekniki disponibbli li għandhom jiġu applikati jekk l-injam ittrattat jinħaraq.
- (12) Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 850/2004 li jinqara flimkien mal-Anness III għal dak ir-Regolament, l-Istati Membri huma meħtieġa jadottaw pjanijiet ta' azzjoni inklużi miżuri li jippromwovu l-iżvilupp u, fejn iqisu xieraq, jesigū l-użu ta' materjali, prodotti u proċessi sostituti jew modifikati biex jipprevjenu l-formazzjoni u r-rilaxx tal-PAHs. Skont l-Artikolu 3(3) tar-Regolament (KE) Nru 850/2004, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom, fi hdan l-iskemi ta' valutazzjoni u ta' awtorizzazzjoni għal sustanzi kimiċi u pesticidi eżistenti taħt il-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni, jieħdu miżuri xierqa biex jikkontrollaw sustanzi kimiċi u pesticidi eżistenti li juru karatteristiċi tal-POPs.
- (13) Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma⁹ tidentifika l-PAHs bħala sustanzi perikolużi ta' prijorità, u li t-tniġġis tal-ilmijiet tal-wiċċ minhabba rilaxx, emissjoni jew telf tagħhom jeħtieġ li jitwaqqaf jew jitwaqqaf gradwalment.
- (14) Għalhekk huwa xieraq li l-inklużjoni tkun limitata għal hames snin biss u li tkun soġġetta għal valutazzjoni komparattiva tar-riskji skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(5)(i) tad-Direttiva 98/8/KE qabel ma tiġġedded l-inklużjoni tiegħu fl-Anness I.
- (15) Barra minn hekk, il-prodotti bijoċidali li fihom il-kreożot għandhom jiġu awtorizzati biss għal applikazzjonijiet fejn, meta jkunu tqiesu ċ-ċirkostanzi lokali u ċ-ċirkostanzi l-oħra kollha, ma jkun hemm disponibbli l-ebda alternattiva xierqa. Meta ssir applikazzjoni għal awtorizzazzjoni ta' prodott jew rikonossiment reċiproku, l-Istat Membru li jirċievi l-applikazzjoni għandu għalhekk jitlob lill-applikant analiżi rigward il-fattibilità teknika u ekonomika tas-sostituzzjoni. Abbażi ta' din l-analiżi u kwalunkwe tagħrif ieħor li jkollu disponibbli, Stat Membru li jawtorizza għandu jiġġustifika l-konkluzjoni tiegħu li ma hemm l-ebda alternattiva xierqa disponibbli u jirrapporta l-gustifikazzjoni lill-Kummissjoni fi stadju meta jkun mistenni li l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti jkunu ngħataw. F'dan il-kuntest, sabiex tiżdied it-trasparenza, huwa xieraq li l-Istati Membri jkunu meħtieġa jinkludu fir-rapport it-tagħrif tagħhom dwar kif jiġi promoss l-iżvilupp ta' alternattivi skont l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 850/2004, direttament jew inkella b'referenza għal pjan ta' azzjoni ppubblikat. Sabiex tiżdied aktar it-trasparenza, huwa xieraq li jiġi żgurat li dan it-tagħrif ikun disponibbli għall-pubbliku.

⁹ ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1.

- (16) Fil-livell tal-Unjoni ma ġewx evalwati l-użi kollha potenzjali tal-injam ittrattat bil-kreozot. Għalhekk huwa xieraq li l-Istati Membri jivvalutaw dawk l-użi jew ix-xenarji ta' esponiment u dawk ir-riskji għal kompartimenti u popolazzjonijiet li ma ġewx indirizzati b'mod rappreżentattiv fil-valutazzjoni tar-riskji li saret fil-livell tal-Unjoni, u li, meta jkunu qed jagħtu l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti, jiżguraw li jittiehdu miżuri xierqa jew li jiġu imposti kundizzjonijiet speċifiċi sabiex ir-riskji identifikati jitnaqqsu għal livelli aċċettabbli.
- (17) L-entrata numru 31 fl-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tirregola l-kundizzjonijiet għall-użu tal-kreozot fit-trattament tal-injam u għat-tqegħid fis-suq ta' njam ittrattat bil-kreozot. Huwa xieraq li jkun meħtieġ li l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-prodotti bijoċidali li fihom il-kreozot ikunu soġġetti għal konformità ma' dawk ir-restrizzjonijiet. Permezz tad-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 1999/832/KE tas-26 ta' Ottubru 1999 rigward id-dispożizzjonijiet nazzjonali nnotifikati mir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi rigward il-limitazzjonijiet tal-kummerċjalizzazzjoni u l-użu tal-kreozot [traduzzjoni mhux ufficjali]¹⁰, 2002/59/KE tat-23 ta' Jannar 2002 rigward abbozz ta' dispożizzjonijiet nazzjonali nnotifikati mir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi taħt l-Artikolu 95(5) tat-Trattat tal-KE dwar il-limitazzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni u l-użu tal-injam ittrattat bil-kreozot¹¹, u 2002/884/KE tal-31 ta' Ottubru 2002 rigward dispożizzjonijiet nazzjonali dwar restrizzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni u l-użu ta' njam ittrattat bil-kreozot innotifikati mill-Pajjiżi l-Baxxi taħt l-Artikoli 95(4) u (5) tat-Trattat tal-KE¹², il-Kummissjoni awwtorizzat lill-Pajjiżi l-Baxxi biex iżomm dispożizzjonijiet nazzjonali eżistenti u aktar stretti nnotifikati taħt it-Trattat tal-KE [traduzzjoni mhux ufficjali]. Skont l-Artikolu 67(3) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, u kif iddikjarat fil-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 67(3) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006¹³, dawn ir-restrizzjonijiet jistgħu jinżammu sal-1 ta' Ġunju 2013. Dawn jinkludu projbizzjoni fuq l-użu tal-injam ittrattat bil-kreozot għal applikazzjonijiet li jinvolvu kuntatt mal-ilma tas-superfiċje jew mal-ilma ta' taħt l-art.
- (18) Fid-dawl tas-sejbiet tar-rapport ta' valutazzjoni, huwa xieraq li fil-livell tal-awtorizzazzjoni tal-prodotti għall-prodotti li fihom il-kreozot u li jintużaw bħala preservattivi tal-injam jintalab li jiġu applikati miżuri ta' tnaqqis tar-riskji. Minhabba l-proprjetajiet karċinoġeniċi tal-kreozot, huwa xieraq li jkun meħtieġ li l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-prodotti bijoċidali li fihom is-sustanza jkunu soġġetti għar-rekwizit li l-miżuri kollha possibbli skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u d-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema minn riskji relatati mal-esposizzjoni [esponiment] għal karċinoġeni jew mutaġeni fuq il-post tax-xogħol (is-Sitt Direttiva individwali fis-sens tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE)¹⁴ jiġu applikati sabiex il-ħaddiema, inklużi l-utenti tal-prodott wara li jiġi mmanufatturat, jkunu protetti mill-esponiment waqt it-trattament u l-manigġ tal-injam ittrattat. Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-kompartimenti tal-ħamrija u dawk akkwatiċi, għandhom jittiehdu miżuri xierqa sabiex jiġu protetti dawk il-kompartimenti. Għandhom għalhekk jingħataw struzzjonijiet li jindikaw li l-injam li

¹⁰ ĠU L 329, 22.12.1999, p. 25.

¹¹ ĠU L 23, 25.1.2002, p. 37.

¹² ĠU L 308, 9.11.2002, p. 30.

¹³ ĠU C 130, 9.6.2009 EN, p. 3.

¹⁴ ĠU L 158, 30.4.2004, p. 50.

jkun għadu kif gie ttrattat jehtieg li jinħazen wara t-trattament taht ghata jew fuq bazi iebsa impermeabbli, jew it-tnejn, u li kwalunkwe materjal li jiskula mill-injam jehtieg li jingabar għall-użu mill-ġdid jew għar-rimi.

- (19) Huwa importanti li d-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva jiġu applikati b'mod simultanju fl-Istati Membri kollha sabiex jiġi żgurat trattament ugwali tal-prodotti bijoċidali fis-suq li fihom is-sustanza attiva kreozot u wkoll biex jiffaċilitaw l-operat kif suppost tas-suq generali tal-prodotti bijoċidali.
- (20) Għandu jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli qabel ma sustanza attiva tiġi inkluża fl-Anness I sabiex jippermetti lill-Istati Membri u lill-partijiet interessati jhejju ruhhom biex jissodisfaw ir-rekwiziti godda involuti, u biex jiġi żgurat li l-applikanti li jkunu hejjew id-dossiers ikunu jistgħu jibbenefikaw bis-sħiħ mill-perjodu ta' 10 snin ta' protezzjoni tad-dejta, li skont l-Artikolu 12(1)(c)(ii) tad-Direttiva 98/8/KE jibda mid-data tal-inklużjoni.
- (21) Wara l-inklużjoni, l-Istati Membri għandhom jingħataw perjodu raġonevoli biex jimplementaw l-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 98/8/KE.
- (22) Id-Direttiva 98/8/KE għalhekk għandha tiġi emendata skont dan.
- (23) Il-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 28(1) tad-Direttiva 98/8/KE ma tax opinjoni dwar il-miżuri previsti f'din id-Direttiva u għalhekk il-Kummissjoni ressqet proposta lill-Kunsill dwar il-miżuri u bagħtitha wkoll lill-Parlament Ewropew,

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness I għad-Direttiva 98/8/KE huwa emendat skont l-Anness għal din id-Direttiva.

Artikolu 2

Traspożizzjoni

1. Sa mhux aktar tard mit-30 ta' April 2012, l-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva.

Huma għandhom japplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Mejju 2013.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'tali referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha ssir din ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*

ANNEX

Fl-Anness I għad-Direttiva 98/8/KE għandha tiżdied l-entrata li ġejja:

Nru	Isem Komuni	Isem tal-IUPAC ta' Numri Identifikazzjoni	Purezza minima tas-sustanza attiva fil-prodott bijoċidali kif jitqiegħed fis-suq	Data tal-inkluzjoni	Skadenza sa meta għandu jkun hemm konformità mal-Artikolu 16(3) (hliet għall-prodotti li jkun fihom aktar minn sustanza attiva waħda, li għalihom l-iskadenza sa meta għandhom jikkonformaw mal-Artikolu 16(3) għandha tkun dik stipulata fl-ahħar deċiżjoni minn dawk dwar l-inkluzjoni marbuta mas-sustanzi attivi tagħhom)	Data ta' skadenza tal-inkluzjoni	Tip tal-prodott	Dispożizzjonijiet speċifiċi (*)
"(**) [OPOCE: jekk jogħgħbok dahhal in- numru tas- sustanza]	Kreożot	Kreożot Nru tal-KE: 232- 287-5 Nru tal-CAS: 8001- 58-9	Kreożot ta' Grad B jew ta' Grad C kif speċifikat fl- Istandard Ewropew EN 13991:2003	l- 1 ta' Mejju 2 013	it-30 ta' April 2015	it- 30 ta' April 20 18	8	<p>Il-prodotti bijoċidali li fihom il-kreożot jistgħu jiġu awtorizzati biss għal użi fejn l-Istat Membru li jawtorizza, abbażi ta' analiżi rigward il-fattibilità tas-sostituzzjoni li għandha tintalab mingħand l-applikant, kif ukoll kwalunkwe tagħrif iehor disponibbli, jikkonkludi li ma hemm disponibbli l-ebda alternattiva xierqa. Dawk l-Istati Membri li jawtorizzaw tali prodotti fit-territorju tagħhom sa mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju 2016 għandhom jissottomettu rapport lill-Kummissjoni li jiġġustifika l-konkluzjoni tagħhom li ma hemm l-ebda alternattiva xierqa u li jindika kif qed jiġi promoss l-iżvilupp ta' alternattivi. Il-Kummissjoni se tagħmel dawn ir-rapporti disponibbli għall-pubbliku.</p> <p>Is-sustanza attiva għanda tkun soġġetta għal valutazzjoni komparattiva tar-riskji skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(5)(i) qabel ma tiġġedded l-inkluzjoni tagħha f'dan l-Anness.</p> <p>Meta l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ta' prodott tkun qed tiġi vvalutata, skont l-Artikolu 5 u l-Anness VI, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw, fejn</p>

							<p>rilevanti għall-prodott partikolari, dawk l-użi jew ix-xenarji ta' esponiment u dawk ir-riskji għal kompartimenti ambjentali u popolazzjonijiet li ma għewx indirizzati b'mod rappreżentattiv fil-valutazzjoni tar-riskji fil-livell tal-Unjoni.</p> <p>L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorizzazzjonijiet ikunu soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin:</p> <p>(1) Il-kreozot jista' jintuża biss taht il-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt 2 tat-tieni kolonna tal-entrata Nru 31 fl-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni¹⁵.</p> <p>(2) Il-kreozot ma għandux jintuża għat-trattament tal-injam mahsub għal dawk l-użi msemmija fil-punt 3 tat-tieni kolonna tal-entrata Nru 31 fl-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.</p> <p>(3) Għandhom jittiehdu miżuri xierqa għat-taffija tar-riskji sabiex il-haddiema, inklużi l-utenti tal-prodott wara li jiġi mmanifatturat, jiġu protetti mill-esponiment waqt it-</p>
--	--	--	--	--	--	--	---

¹⁵

ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.

								<p>trattament u l-manigġ tal-injam ittrattat skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u d-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-protezzjoni tal-haddiema minn riskji relatati mal-esposizzjoni [esponiment] għal karċinogeni jew mutageni fuq il-post tax-xogħol (is-Sitt Direttiva individwali fis-sens tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE)¹⁶.</p> <p>(4) Ghandhom jittiehdu miżuri xierqa għat-taffija tar-riskji sabiex jiġu protetti l-kompartimenti tal-ħamrija u daww akkwatici. B'mod partikolari, it-tikketti u, fejn ipprovduti, l-iskedi tad-dejta dwar is-sikurezza tal-prodotti awtorizzati għandhom jindikaw li l-injam li jkun għadu kemm ġie ttrattat jehtieġli jinħażen wara t-trattament taht għata jew fuq bażi iebes impermeabbli, jew it-tnejn, biex ma jithallix li jkun hemm rilaxxi diretti fil-ħamrija jew fl-ilma, u li kwalunkwe materjal li jiskula mill-injam jehtieġli jingabar għall-użu mill-ġdid jew għar-rimi.</p>
--	--	--	--	--	--	--	--	--

(*) Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji komuni tal-Anness VI, il-kontenut u l-konkluzjonijiet tar-rapporti ta' valutazzjoni huma disponibbli fuq il-websajt tal-Kummissjoni: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

¹⁶ ĠU L 158, 30.4.2004, p. 50.